## 人·神·命运

## ——20世纪解释学的多维空间

Man, God, and Destiny:

the Multi-dimensionality of Twentieth Century Hermeneutics

余 虹 中国人民大学 Yu Hong Renmin University of China

## [英文提要]

The mainstream of 20<sup>th</sup> century hermeneutics has drowned out many lesser voices that deserve to be heard. This paper rediscovers these voices, redefines modern hermeneutical trends, re-evaluates Schleiermacher's general hermeneutics independent of these trends, and points out the limitations of Gadamer's study of man within his philosophical hermeneutics, as well as other things overlooked by many people in the hermeneutics of Barthian theology and Heidegger's hermeneutics of Destiny.

提到 20 世纪的解释学,人们马上会想到伽达默尔的哲学解释学以及相关的解释学论争。这一"马上会"说明了哲学解释学声音的霸道,也暗示了人们对 20 世纪解释学中某种东西的听而不闻。"马上会"、"霸道"与"听而不闻",正是 20 世纪解释学事件的根本症候,由此症候指示的被听到之物可能并未被听清,而未被听到的可能恰恰必须被听见,否则,我们不能获得面向事